

EPIFANIO RIDRUEJO BANQUERO

Participa á sus clientes y amigos que, pensando efectuar obras en su casa, Collado, 27, donde en la actualidad tiene el Escritorio, á partir del 1.º de Abril próximo, lo traslada temporalmente á la calle de San Juan, 2, principal, derecha, cerca de la anterior é inmediata á la calle del Collado.

Lucha electoral

Nuevamente se han abierto los Comicios, para que la provincia nombre sus representantes. Si alguna vez ofrece interés la lucha electoral, es en la ocasión presente, y no precisamente en el Distrito de Agreda, sino en el de Almazán. El eterno perturbador de la vida provincial, no cesa en sus acometidas pasionales. Es un día en Soria, donde persigue y cerca sin cuartel al modesto periodista que estas líneas suscribe; más tarde, eleva la puntería, y diriges sus andanadas contra quienes se colocan del lado del perseguido, para aislarle y hacerle mejor su víctima. Y desde entonces, allí donde están los amigos del blanco de sus odios africanos, allí está la pasión, allí el odio, allí el alarido de la soberbia impotente, que estrida como clarín de guerra fratricida, llamando á su entorno al rebalón inconsciente que se apiña bajo el pabellón de un falso catolicismo.

Por estas razones, y no por otras, en Almazán se ha lanzado al distrito la candidatura de D. Eduardo Martínez de Azagra, con la etiqueta de católico. El Sr. Azagra no representa, no puede representar los sentimientos católicos del Distrito de Almazán; el Sr. Martínez de Azagra, es bandera desplegada para servir tortuosas ambiciones, mezquinas venganzas personales. Y es lo donoso del caso que el Sr. Martínez de Azagra, ó es pantalla inconsciente de pequeñas, misérrimas maniobras ó á sabiendas se ha prestado á ser pescador en río revuelto.

Consecuente el alma mater de la mezquina conjura con su plan de campaña, sus disparos se han enderezado contra quienes consideraba más afines con el blanco de sus odios. Por eso, desconociendo al Sr. Carrillo (D. Angel) ha fulminado contra él caprichosos anatemas, y, en su proclama desbocada, le pone el veto por jacobino, por solidario con los incendiarios de conventos, que pusieron la nota roja á la semana trágica de Barcelona. ¡Así se puede injuriar, con tan despreciable desenfado, á quien no se conoce! ¡Ese es el respeto, el amor que predicaba el mártir del calvario, encarnado en sus sedicentes ministros!

Las bellas doctrinas del Crucificado, sirven hoy de pabellón de odios. Donde Cristo dijo: ama; quien se llama su ministro, dice: odia. Poner una mejilla cuando en la otra se recibe la afrenta, es para algunos energúmenos bello tópico que á nada obliga. Al contrario; los mal llamados promulgadores de la sana doctrina cristiana, sin recibir la afrenta despliegan avanzadas de injuria para asentar después puñaladas traicioneras. Tal es el lamentable papel representado en la actual contienda electoral por algunos de los propugnadores de la candidatura católica (?). Los demás... son los incantos, los que for-

man la tarregada y algunos «buenafé» que nunca faltan, tan inocentes que muerden en el anzuelo seducidos por peregrinos espejismos.

Católicos son, y no lo pregonan, los cuatro candidatos que luchan apoyados por el Excmo. Sr. D. Lamberto Martínez Asenjo. Ellos llevan á Cristo en el corazón, y no lo mancillan al pasar por sus labios. Le emulan con sus obras, sin alardear de sentimientos morales, humanitarios, que se exteriorizan por medio del hecho, no de la huera palabrería. Cumplen más á maravilla la doctrina del mártir del Gólgota, porque, sin ostentaciones estrepitosas, sirven el bien, el amor, la caridad y la justicia, lo contrario que sus impugnadores que traicionan á la justicia, entronizan la discordia y siembran el mal para recoger desamor. Eso sí; estos buenos señores, son muy católicos... según dicen.

En estas condiciones la lucha, combatidos los candidatos, especialmente el señor Carrillo, no por lo que representan en sí, sino por sus afinidades con determinadas personas—en el orden particiñar con el que suscribe—tenía que interesarnos doblemente la elección de Almazán que la de Agreda, y para mejor seguir todas las incidencias y conocer más á fondo, *d'apres nature*, la manera especial de actuar en la vida política los llamados católicos, nos hemos trasladado á este Distrito.

Simpática nos es la candidatura de los Sres. Rodrigo, Martirena y Sanz Encabo; pero como es natural, conocida nuestra manera de pensar en relación con el perturbador provincial, toda nuestra atención la reclama el Sr. Carrillo, injuriosamente llamado jacobino y solidario con los incendiarios de la semana trágica.

El Distrito de Almazán, con sus sufragios, está diciendo, cuando esto escribimos, qué conductas aplaude y cuáles son las que censura. Tome buena nota de ello quien está principalmente interesado para que cambie de actividad si aun es tiempo, ó para extrañarse voluntariamente de esta provincia antes tranquila, hidalga, caballerosa y hoy soliviantada, recelosa, huraña, exciñida por la nefasta actuación de quien viene obligado á descollar por la tolerancia y la unión cristiana.

B. ARTIGAS ARPON

Almazán, madrugada del 13.

La elección

En la mañana del domingo, los electores van desfilando lentamente hacia los Colegios. Por una y otra parte se trabaja con actividad, aunque hay que reconocer que los curas defensores *enragé* de la llamada candidatura católica—hay algunos curas que se han limitado á emitir su sufragio—tenían trillado desde hace algunos días todo el pueblo.

No obstante, á medida que avanza la mañana, se va confirmando el criterio de que el primer puesto será para D. José Rodrigo, el segundo, para el inicuamente injuriado Sr. Carrillo (D. Angel) y el tercero, cuando más, para el católico (?) Sr. Azagra; se cree con gran fundamento, que le seguirá en votos el Sr. Martirena, y queda, en Almazán, el quinto lugar para el Sr. Sanz Encabo, único candidato que no es hijo del pueblo.

Los Sres. Rodrigo y Carrillo (D. Francisco) auxiliados eficazmente por sus afines, distribuyen candidaturas para lograr el copo, y cuando ya han conseguido que el Sr. Sanz Encabo tenga los sufragios necesarios se dedican á propagar y apoyar la candidatura cerrada de los tres lambertistas hijos del pueblo.

Dos incidentes

En el colegio de las Escuelas, á las tres de la tarde, se promovió un ligero incidente. Un electorero católico, comenzó á protestar de imaginarias coacciones—allí estábamos nosotros y no las vimos—y entonces el simpático «Garibaldi» le salió al paso, y velando por la legalidad y el orden se enredó con el protestante, y, según el interesado... á medias—el que puso la mano—le propinó al católico algunos «pechugones». Hubo el consiguiente barullo, voces, asistencia de la policía municipal y llegada final del activísimo alcalde señor Abad, que no descansó un momento, desde que comenzó la elección.

Otro incidente, fué la llegada del capellán de las monjas Claras D. Valentín Ranz.

Cabalgando en briosa yegua, al aire el balandrán, llegó al pueblo este pundonoroso sacerdote, á las cuatro menos cuarto. Venía de recorrer algunos pueblos del Distrito para recomendar la candidatura del Abad de Soria, el gran Gómez Santacruz. A juzgar por su guisa, más parecía venir de recibir instrucciones del Augusto Caudillo D. Jaime de Borbón; sin embargo nos dijeron que se había limitado á actuar de agente electorero, y así lo creímos.

Eilo fué que se desembarzó de la cabalgadura; dirigióse al Colegio; inclinó levemente la cabeza, ante las sonrisas de los que allí nos encontrábamos—sonrisas nada más—entró, votó mientras le brindaba á sentarse el simpático presidente nuestro amigo D. Pablo Sanz, fuese... y no hubo nada.

Los demás señores sacerdotes, votaron discretamente, por la mañana.

El escrutinio

A las cuatro en punto, comenzó el escrutinio en los dos colegios.

El resultado definitivo, fué:

D. José Rodrigo.....	354
> Angel Carrillo.....	304
> Eduardo M.º de Azagra....	252
> Carlos Alonso Martirena....	210
> Benito Sanz Encabo.....	101

de acuerdo con los cálculos que se hacían por los Sres. Rodrigo, Carrillo y afines.

Es decir; á pesar del triunfo aparente, la elección para el Sr. Azagra, en su pueblo, fué una derrota.

Las actas

Desde las cinco y media, en el domicilio del Sr. Rodrigo (D. José), donde se reciben las noticias de los pueblos, hay un verdadero jubileo. Los amigos, que son legión, asaltan todas las habitaciones tratando de inquirir datos, y nosotros, que hemos tomado á nuestro cargo el recuento de votos según van llegando las actas, satisficemos la natural curiosidad de los electores amigos.

Desde los primeros momentos ocupan el primero y segundo puesto los Sres. Rodrigo y Carrillo y en esta situación se mantienen ya.

Los Sres. Martirena y Sanz Encabo tan pronto van por encima del Sr. Azagra, como quedan por debajo con ligera diferencia de votos; sin embargo, ya de madrugada, como faltan por recibir datos de 18 secciones, en las que se espera mayoría para los Sres. Sanz Encabo y Martirena, se considera derrotado el Sr. Martínez de Azagra... sino se ha unido á los sermones el dinero.

Los que vuelven

de los pueblos

La candidatura católica (?) por su propia virtualidad está derrotada. Sus defensores, no se han dormido; ellos, los sedicentes católicos, han tenido presente el proverbio: «fiate de la Virgen y no corras»... y han corrido.

Los votos en algunas secciones, no han sido para el candidato católico, sino para sus dueros, así, como suena, PARA SUS DUROS.

En Fuentelabral, donde no deben contar con muchos adeptos los pseudo católicos, setenta votos han costado cincuenta y cinco dueros. Así lo afirman los emisarios que llegan.

En Monteagudo, los noventa y ocho votos obtenidos por el Sr. Azagra, no se dice cuánto han costado; únicamente se asegura que el agente electoral disponía de 500 pesetas.

Y así sucesivamente.

En cambio los coligados para el copo, no han necesitado desprenderse de dinero para alcanzar votaciones nutridas, y cuenta que entre estos figura el injuriado con el remoquete de jacobino, Sr. Carrillo, que no ha dejado de ocupar el segundo lugar en ningún momento.

Hay notas suigéneris en estas elecciones. En Matamala, semifeudo de los Sres. González de Gregorio y Azagra, la candidatura católica ha sido vergonzosamente derrotada. Es este un fracaso que hiere más en la cabeza del Sr. Martínez de Azagra, que la derrota en todo el distrito.

En Morón, á pesar de presentarse el señor Azagra con el título pomposo de señor de Cabanillas y Masegoso, gracias á que condescendieron á llegar á un arreglo los coligados, para evitar luchas que excindiesen al pueblo, tuvo que conformarse el candidato católico con el cuarto lugar. Los «grullas» no entienden ya de esas cosas rancias de Señoríos, y quieren otorgar sus sufragios á quienes les sirvan, y no á los que permutan actas por destinos.

A pesar de todos los esfuerzos hechos, no obstante los sermones, las andanzas de D. Valentín Ranz, el dinero derrochado, los señoríos de Cabanillas y Masegoso, etc., etc., se espera la derrota del Abad, en la cabeza del Sr. Azagra, y, desde luego, es seguro el triunfo del jacobino don Angel Carrillo.

Nota curiosa. Gracias á la intervención del clero, las votaciones son más nutridas que en anteriores elecciones. Algo se ha ganado.

Sigue la lucha

Hoy, lunes, continúa la recepción de despachos, y las oficinas montadas por ambos bandos, especialmente la de los lambertistas, se ven muy concurridas. En la oficina de los católicos (?) D. Valentín Ranz, capellán, es la figura más saliente por el ardimiento que viene dando pruebas. En cambio el candidato Sr. Azagra, ve venir la derrota y no asiste á la recepción de despachos.

Los que defienden la candidatura católica... de labios afuera, cuando menos, se muestran contrariados; su aspecto denota desaliento; se lee en todos los semblantes el presentimiento de un estupendo fracaso, á pesar de los sermones sazonados con injurias, del dinero derrochado y de la infatigable labor de parte de los curas del Distrito, verdaderos agentes electoreros en esta contienda.

La lucha, á medida que llegan noticias, se va definiendo y concretando; por gran mayoría triunfan los Sres. Rodrigo y Carrillo, sígueles el Sr. Martirena y queda planteado el problema entre los Sres. Sanz Encabo y Azagra. Entre estos dos últimos, es reñidísima la contienda; con diferencia de 20 á 30 votos ocupan indistintamente, con alternativas frecuentes, el cuarto y quinto lugar. No obstante, se hace el recuento de las secciones, y los lambertistas se afirman en el triunfo, de paso que los católicos mestizos pierden las últimas esperanzas.

Toda la atención se fija en la sección de Calatañazor, en la que se espera mayoría para Sanz Encabo, aun cuando se asegura que el Abad de Soria, D. Santiago Gómez Santacruz, que debe tener poco que hacer en su abadía, se ha trasladado al pueblo histórico de los mahometanos, para defender la candidatura católica... es un decir. Calatañazor la clave, de uno y otro bando se inquiera con inquietud, se demandan noticias, se expiden despachos telegráficos. Los católicos (?) piden datos al Abad de Soria; éste calla, y sus compañeros de partida tiemblan, ven venir la derrota á pasos agigantados. Por su parte, los lambertistas, también utilizan el telégrafo para conocer el resultado definitivo.

¿Causas de esta lucha?

La contienda entre los Sres. Sanz Encabo y Martínez de Azagra, tiene una explicación que debe ser tenida en cuenta. Nosotros hemos de reconocer que, con excepción de los Sres. Rodrigo y Carrillo, se ha apoderado de la desconfianza de la candidatura que iba al copo: ¡que es lo único que la podía hacer zozobrar!

En Berlanga, al alma inquietante del anodino Ledesma—hoy liberal, ayer conservador y mañana... lo que sea—aportando su pequeño óbolo á la candidatura del Sr. Azagra, le ha colocado á éste en condiciones de poder contender con el señor Sanz Encabo, á quien también apoyaba el Sr. Ledesma. Por su parte el señor Sanz Encabo tampoco ha debido poner el empeño debido en reducir los sufragios del Sr. Azagra en tierra de Berlanga. Otro factor importante ha sido la inseguridad de criterio del Sr. Martirena, respecto al resultado de la elección, inseguridad que ha motivado la baja de la candidatura coligada en la «tierruca y Vicarías» precisamente con riesgo para el candidato que más apoyo necesitaba.

A este ligero desconcierto de parte de los coligados, hay que agregar las arterias y solapadas maquinaciones de los contrarios. El catolicismo Sr. Azagra, no ha reparado en recomendarse con cualquiera de los otros cuatro candidatos, allí donde alguno de éstos tenía fuerzas; incluso se ha amparado del jacobino—¡ja, ja, ja!—Sr. Carrillo y éste sin escrúpulos de conciencia. ¡A todo esto obliga el desdén que se hace de la religión, cuando se la utiliza para fines políticos! Afortunadamente puede descansar tranquila la intrincada conciencia del Sr. Gómez Santacruz, pues el jacobinismo del Sr. Carrillo, es una injuria más de las brotadas de la misma pluma.

Finalmente y A. M. D. G., por si algo les faltaba á los católicos (?) han enviado emisarios á las secciones de alguna importancia, con sendos puñados de duros para pagar los sufragios electorales, en nombre de los que cobran los sufragios para el espíritu. ¡Dígalos Monteagudo, a-ve-re Fuentelabor, confirman este juicio las innumerables secciones donde se adoró el domingo al becerro de oro.

Por estas razones apuntadas, pudo adquirir la lucha los caracteres relativamente alarmantes que presentó entre los señores Sanz Encabo y Azagra.

La derrota

A las seis y media, próximamente, se observa gran revuelo entre los que se encuentran en la oficina electoral lambertista. D. José Rodrigo anuncia la derrota de la candidatura católica, y á seguida da cuenta de los datos recibidos telegráficamente de Soria. Calatañazor, Jodra de Cardos y Cabrerizas, dan el triunfo al señor Sanz Encabo sobre el Sr. Martínez de Azagra. Falta todavía el acta de Fuentegelmes; pero aun consignando todos los votos del Censo al Sr. Martínez de Azagra—que no los obtendrá—queda por bajo del Sr. Sanz Encabo.

La satisfacción, la alegría de los reunidos es inmensa. Los hermanos Carrillo (D. Marcelino y D. Gonzalo), desde la casa del Sr. Rodrigo, lanzan al aire voladores en señal de júbilo; el pueblo de Almazán, que anhela el triunfo de sus genuinos representantes, toma parte en las expansiones, y las detonaciones de los voladores, sueñan, en la oficina electoral de los que tomaron por bandera al catolicismo, como De profundis entonado al cadáver moral del intrigante provincial, del temerario adalid de todas las bajas pasiones y de las causas desprestigiadas.

Resultado definitivo

El resultado definitivo de la contienda según los datos recibidos, es el siguiente:

- D. José Rodrigo y Egido.... 3885
- > Angel Carrillo Redondo... 3342
- > Carlos Alonso Martirena... 3241
- > Benito Sanz Encabo..... 3069
- > Eduardo Martínez Azagra. 2.959

Resultan, pues, elegidos los cuatro primeros, ó sea los lambertistas.

El desastre

D. Santiago Gómez Santacruz, D. Valentín Ranz y quienes les han secundado en su deseo de abatir el poder de quien se impone por su conducta ejemplar en las relaciones con el distrito de Almazán, han sufrido la sanción del pueblo. En vano han llevado los odios personales, no las diferencias de ideas, incluso á los lugares re-

servados á servir de tornavoz á la palabra divina; inútil ha sido que se conculcase el sufragio, buscando con el dinero, el apoyo que no podía merecer la equívoca causa defendida; nada práctico ha reportado al afianzamiento del catolicismo—expuesto temerariamente á pública controversia—el alarde de actividad hecho por los propugnadores de la candidatura del Sr. Azagra. Se trataba de seducir al pueblo con lúcidos espejuelos, y el pueblo se ha llamado á engaño.

Con la torpe tentativa del soberbio Abad de Soria, ha mordido también el polvo la única fracción que quebranta la tranquilidad á que tiene derecho el pueblo de Almazán. Los Sres. Martínez de Azagra, disidentes de todo el que signifique afinidad é identificación con los anhelos populares, han sido batidos definitivamente. De las urnas, donde buscaron el apoyo de su Distrito, no han sacado otra cosa que desastre; necesitaban una desautorización terminante y rotunda, y ya la tienen con el resultado de las elecciones de ayer. Si están bien aconsejados, será prudente que se concreten á arrullar recuerdos adormecedores de grandezas pretéritas, rememorando anticuados señores y caducos derechos, proscritos ya por ley de los tiempos.

Igual puede hacer el Sr. Gómez Santacruz. De la historia, que debe servir para algo, puede aprender que la injuria solo conduce al desprecio. Un día combatió á sangre y fuego al Sr. Ayuso en Burgo de Osma, y el distrito le dió el mentís más rotundo sacando triunfante de las urnas al que era objeto de sus odios africanos. Hoy, elevando la puntería—políticamente—ha querido llevar la perturbación al distrito de Almazán para satisfacer inquinas personales, amparándose de pabellones que están bien para cobijar las conciencias, y ha bastado un gesto del ofendido, para ahogar en flor ambiciones, osadías y ridículos desplantes. En Soria, no le han faltado ocasiones de comprobar la odiosidad que contra sí se ha concitado como político; por si no fuera bastante, nosotros le proponemos acudir á un plebiscito, del que seguramente obtendría idéntica desautorización que en Burgo de Osma y Almazán. Y si esto es así; si los hechos aseveran nuestras informaciones, recapacite Gómez Santacruz, piense en la condición del ministerio que le está encomendado y vea si es llegado el momento de constreñirse á la jurisdicción de lo eterno, renunciando á las vanidades temporales. Cristo dijo: «Mi reino no es de este mundo».

Después del triunfo

Aparte del éxito de la candidatura lambertista, resalta el formidable triunfo obtenido por D. Angel Carrillo; mucho debe á sus amigos particulares y políticos, pero en la natrida votación obtenida se evidencia que los pueblos no son ingratos. Así el Distrito de Almazán no ha podido olvidar la gratitud que debe á la familia de los señores Carrillo por los favores recibidos de D. Gonzalo Carrillo (q. e. p. d.), y rindiendo el tributo merecido ha correspondido dignamente eligiendo representante con formidable votación á su descendiente el joven D. Angel Carrillo.

Sincera correspondencia

De los señores Carrillo hemos recibido hidalga hospitalidad y á las atenciones inmerecidas que con nosotros han tenido, correspondemos consignando con nuestra cordial enhorabuena el testimonio de nuestro sincero agradecimiento.

Almazán, 13-911.

EN AGREDA

Donde la lucha ha resultado más enconada, es en el distrito de Agreda, y en el que, pese á los idealistas y su campaña, los resultados fueron según nuestros vaticinios. Las primeras noticias tenidas con referencia á la cabeza del Distrito, Agreda, daban el resultado siguiente:

- D. Joaquín Iglesias..... 350
- > Eusebio Cacho..... 339
- > Anastasio Vitoria..... 300
- > Vicente Alvarez..... 256
- > Higinio Ruiz..... 142
- > Angel de Córdoba..... 24

que, como verán los lectores, dan un resultado exacto de la colocación que poníamos en nuestras notas electorales.

El triunfo se consideraba indiscutible

para los Sres. Iglesias, Alvarez y Cacho, quedando dudoso el último puesto, disputándose los adictos al gobierno, señores Vitoria y Ruiz.

Del triunfo obtenido por los Sres. Iglesias y Alvarez, justo es hacer una mención para que el mendaz organillo católico (?) vea que el distrito de Agreda sabe premiar cual merecen á los representantes que velan por sus intereses y que siempre dispuestos á seguir interesándose por ellos, no tienen inconveniente como ya lo propuso el Sr. Alvarez, en hacer un depósito para responder de que ellos se interesarán por la construcción de caminos y vías de comunicación que den vida al comercio y la industria de los pueblos interesados.

También observará el inlógico Ideal que á los hijos del distrito, les guarda preferencia Agreda, y más si á sus ánimos juveniles y ardorosos une el candilato el amor que el Sr. Vitoria guarda para su preterido distrito. La votación de Agreda, que concede el tercer puesto al Sr. Vitoria, es un nuevo revolcón que puede irse anotando el Sr. Gómez Santacruz, y un grandioso triunfo para el Sr. Vitoria, pues nosotros, que estamos enterados de las anómalas condiciones en que luchó en la cabeza del Distrito donde el propio Alcalde, á pesar de ser candidato ministerial, le combatió y donde ciertos elementos que en su depositismo no pueden ver á los jóvenes rebeldes, trataron de minarle el terreno por todos los procedimientos; nosotros, repetimos, que sabemos por testigos presenciales las circunstancias de la lucha, podemos asegurar que jamás pueblo alguno manifestó su entusiasta adhesión á un candidato como Agreda lo hizo en el pasado domingo al Sr. Vitoria.

Los últimos datos oficiales recibidos son los siguientes, faltando únicamente la sección de Beratón, que no alterará el resultado:

- D. Vicente Alvarez..... 2459
- > Eusebio Cacho..... 2313
- > Joaquín Iglesias..... 2163
- > Anastasio Vitoria..... 1900
- > Higinio Ruiz..... 1843
- > Angel de Córdoba..... 807

Resultan, por tanto, elegidos diputados por el Distrito de Agreda, los Sres. Alvarez, Cacho, Iglesias y Vitoria.

Redención y Libertad

Para vosotros hijos de la gheba, esclavos del trabajo, siervos de la voluntad de un patrono que os inutiliza, que os mata; para vosotros infatigables obreros, incansables luchadores de la Humanidad, mártires del Progreso; para vosotros humildes trabajadores del campo, pobres jornaleros; para vosotros mi torpe pluma escribe éste desaliñado artículo.

No es extraño que antes de terminarlo, la pluma se haya roto: hay mucha hiel en sus puntos, mucha rebelión en mi mano.

A las vejaciones de los que os imponen su duro capricho sujetando vuestra libertad con un miserable puñado de pesetas; á los que, por un pedazo de pan para vuestros hijos, chupan vuestra sangre irredenta; á los mantenedores del vicio y de la crápula que, en su vituperio, roban la virtud y el honor de vuestra familia; á los déspotas que tiranizan vuestra inteligencia y vuestros brazos; á los indiferentes, á los desocupados, he de responder en vuestro nombre; yo, esclavo como vosotros, obrero como vosotros; lavando ofensas y quitando manchas, que arrojó la perfidia y el desprecio de seres ruines y miserables, en nuestra desgraciada inopia.

Una de mis anécdotas, de indubitable verdad, os servirá de ejemplo, os convencerá de mi rebelión, será para vosotros lección provechosa que debéis aprovechar en la vida.

«Era yo muy pequeño. El escaso sueldo de mi padre, obligóme á marchar por el mundo en busca del mendrugo de pan que faltaba en mi casa. Mi madre triste, llorosa, oprimiéndome sobre su corazón, no me dejaba partir. Fué aquella la primera vez en la vida que se me cayó el alma á pedazos. ¡Un pedazo de pan costar tantas lágrimas!... No hubo más remedio.

Al día siguiente, servía en casa de un amo, de un extraño. Mi ocupación de ocho horas diarias como escribiente en su oficina, superaba á mis energías físicas á lo que yo podía trabajar; y al volver á casa de mis patronos, agobiado por el trabajo, rendido por la fatiga, todavía la tarea no

había terminado. Dos, tres ó más horas seguía laborando en documentos que, ni eran de mi incumbencia, ni podían servir á mi pobre inteligencia mas que para enervarla, para empobrecerla.

Me faltaba de-arrollo y vida, y en cambio, me sobraba trabajo.

Levantábame temprano para estudiar; pues, quería redimirme de la penosa esclavitud en que yacía, suspirando la libertad que me faltaba.

Y caí enfermo; no pude resistir más. El abuso de confianza que de mí habían hecho, lo pagaba yo, lo tenía que liquidar mi familia.

El amo á quien serví, era de un proceder avaro y egoísta. Me exigía mucho y me remuneraba poco. Lo infructuosamente gastado por él en sus francachelas de amigos, valía mucho más que el pan que me daba, que yo comía. Y para colmo de mis desdichas, tuvo la osadía de negarme la pequeña remuneración que por mis trabajos extemporáneos me correspondía, lo que yo había ganado á fuerza de tantas privaciones y vigiliias.

Y en un momento de rebelión, quise ser libre.

Pero el tormentoso cuadro de mi familia que no teniendo pan para llevarse á la boca, me hizo desistir de mis propósitos.

Y tuve que seguir sometido al ignominioso yugo de una esclavitud que me repugnaba.

Y en mis oídos resonó, con aterrador chasquido, el latigazo vil que en otro tiempo flageló el rostro del esclavo...»

Hoy, libre y redimido, pienso en vosotros.

Y he suspirado nuestra anhelada libertad y redención en la triste realidad de las cosas.

Y mi pluma ha garabateado sobre el papel estos mal pergeñados renglones que son puntería segura para los que nos han explotado, puñalada traspera para los que se han engreído.

Por eso yo he querido hablaros con el ejemplo, he querido manifestaros tal cual soy, predicando en vosotros aborrecimiento eterno, odio perdurable hacia los que comercian con vuestra carne; contestando irónicamente, sin contemplaciones, á los que nos han ofendido.

Hay que rebelarse, hay que ser hombres.

Abajo tiranías y despotismos que se sostienen con la prostitución de nuestros derechos sociales.

Hay que vindicar la libertad que injustamente perdimos.

Aprended en mí. Tened una vez siquiera conciencia exacta de lo que sois, de lo que es vuestra dignidad, vuestro decoro.

No permitais jamás que os exploten como á verdaderas bestias de carga; que os priven de vuestra libertad con ser tan pequeña; no consentais nunca la indiferencia ni el desprecio; pues si el patrono á quien servís, es soberbio, vengativo orgulloso y cruel para con vosotros, y además rico; vosotros tenéis otro patrimonio mas grande; el de ser pobres, honrados y laboriosos; único baluarte para la lucha noble y santa de la Redención.

No dobleguéis vuestra cerviz á sus injustos mandatos; pues, á la fuerza de su dinero, podéis oponer otra fuerza mayor: la fuerza de la fuerza.

Levantad alta, muy alta la cabeza, con esa constancia y tesón que habéis aprendido.

Este debe ser vuestro lema: Libertad, Redención.

Y soy yo, el redimido, el esclavo experimentado, el que nada representa ante vosotros, el menos digno de libertad y redención, el joven rebelde y ambicioso, el que os señalo derroteros que mañana habéis de seguir; el que os presento obstáculos que habéis de salvar con entereza y voluntad incontrastables.

Y es mi artículo pacto fraternal entre nosotros.

Y es para vosotros hijos de la gheba, esclavos del trabajo, siervos de la voluntad de un patrono que os inutiliza, que os mata; para vosotros infatigables obreros, incansables luchadores de la Humanidad, mártires del Progreso; para vosotros humildes trabajadores del campo, pobres jornaleros, éste mi desaliñado artículo...

ALFONSO DE NUMANCIA.

Viana de Duero, marzo 1911.

ENSAYOS

En el Círculo Mercantil

RECUERDOS

Llegan... aladas cadencias de charloteo y de risa, perfumes de fresca brisa del hálito y las esencias. Son mujeres que amenizan la modorra del salón, con vida en el corazón con unos rostros que hechizan. Todas, todas son hermosas, de unos quince á veinte abril, parece que los gentiles nos han legado sus diosas, y de Alfonso á invocación aquí se han dado la cita; ¡oh lo que fué resucita yo hago acto de contrición!... Sus rostros cuentan la vida de intimidades, de amor; de la esperanza... al dolor que llevan en la alma herida. El amor de esta, al brotar, es cual la luz de una vela; suspira, pues, con cautela no lo vayas á apagar.

Esta, de ardiente mirada brinda su casta hermosura ansiando una pasión pura como la flor la alborada. Esa, nos muestra la llama del amor que la devora; ríe, y nos dice que llora, dice que desprecia, y ama. La otra llora una pasión, lo anuncian sus tristes ojos; semejan sus labios rojos la herida del corazón.

De aquella la fantasía parece vergel nevado; lleva en su pecho guardado rescoldo en ceniza fría. Suena al piano que habla al alma como la brisa al clavel, cual el céfiro al vergel, como á la noche la calma; cual el río á la pradera, como el jilguero á su cuna, cual ruiseñor á la luna, como á la selva la fiera; cual á los mares la bruma; como el bosque al huracán, cual la tormenta al volcán, como á la playa la espuma.

Es melodía indiscreta, que interpretan dos hermosas y que dicen bellas cosas al oído del poeta. Beben. ¡Quién fuera la copa que apaga vuestros ardores, dejara dulces licores del amor en vuestra boca! Se van... aladas cadencias de charloteo y de risa, perfumes de fresca brisa del hálito y las esencias...

ENVIO

A las bellezas del Cuadro Artístico del Círculo Mercantil.

EL BOMBEO

LA FERIA DE ALMAZAN

Con tiempo lluvioso ha comenzado la importante feria de ganados, de San Gregorio, que se celebra anualmente en esta villa.

El ferrial, á pesar de lo desapacible del día ha estado muy animado.

Han venido muchos compradores y han comenzado á hacer numerosas transacciones, especialmente de vacas gordas, de tabla, y de ganado mular.

Se espera que mañana, sinó llueve, sea un gran día de feria, pues es mucho el ganado que hay encerrado en corrales y cuadras.—El Corresponsal.

TEATRO

EN EL CASINO DE NUMANCIA

La velada que la aristocrática Sociedad proporciónó á los socios con el concurso de los pequeños-grandes artistas puede figurar—y figurará desde luego—en cuadro de honor, por la acabada labor realizada.

A las siete y cuarto llegó el cronista al Salón de Fiestas de la Sociedad, y allí empezó ya el deleite de su vista á presencia de la hermosas que que con sus encantos adornan la sala.

Ocupa el sillón el maestro D. Anselmo Ballenilla, y á las ocho menos diez se levanta el telón, y civilizándose yade las hermosas, perdón, y de amigos, comienza para mí el ensueño en que durante toda la función me mantuvieron los fieles intérpretes de la obra del ilustre sainetero D. Ricardo de la Vega.

El público aplaude la presentación de la escena, y comienza el primer número musical, castizo y primorosamente cantado por D. Hilarión (Manuel

Robles), D. Sebastián (Ramón Herrera), Julián (José Illán), la Tabernera (Irene Sanz Legaz), el Tabernero (Julián Aparicio), y los mozos 1.º y 2.º encarnados en los niños Justo Sánchez Malo y Mariano Granados; el coro de chulas arrancadas de los figurines más acabados de la chulapería de Lavapiés.

El cronista se dió cuenta de que sus manos se resentían del palmoteo con que fué premiada la acabada labor que el cuadro primero mereció.

Llena de gracia la Tabernera y posesionado de su papel de Julián el niño José Illán, nos pusieron en antecedentes de los amores desgraciados del honrado cajista y la morena chulapa. El recitado del Julián, dicho con verdadero sentimiento, mereció un aplauso unánime, igual que los mutis y los desplantes de la niña Irene Sanz, la Tabernera.

Manuel Robles, D. Hilarión, viejo verde que gusta todavía, como en sus buenos tiempos, de las caricias de rubias ó morenas, nos da cuenta de sus aventuras, con Casta y Susana; predomina en D. Hilarión el encanto que le producen las zalamerías de Casta, aun cuando Susana también lo quiere.

Con verdadera intención, matizando como un actor, Manuel Robles dió al papel de Boticario, el sentido que el gran sainetero soñó para su creación.

La tía Antonia, que encarnaba en la niña Josefa Mateo, nos mostró con el aplomo con que ésta *petit* artista se había posesionado de su papel; y porque me da la gana, y es de justicia, digo que, la niña Mateo, dió á su papel la interpretación apropiada como no lo haría la artista que creó el tipo.

Susana, (Carmen Relajo), cantó con envidiable gusto y dió con la desenvoltura de una artista GRANDE su papel.

Casta (Concha Peña) zalamera y juguetona, no nos estraña que volviera á rejuvenecer á D. Hilarión, ya que con sus risas, sus palabras y sus justos ademanes dió á su papel el matiz que le era apropiado.

La niña Irene Sanz Legaz, que doblaba papel, cantó con verdadera alma gitana, sintiendo el cante jondo.

Los niños María Aparicio, Carmen Canalejo, Cecilia Herrero, Cecilia Zapatero, Rosario Mateo, Angel Saenz, Flor Molina, Aurora Llorente, Félix Herrera, Antonio Bonillo, José Granados, Santiago Sainz y Natalio Gallo, discretísimos en sus respectivos papeles, prestaron mayor encanto á la función, que bien puede decirse fué homenaje á los dos ilustres autores de la obra.

La última decoración de «La Verbena», resultó de un efecto brillantísimo, valiendo á su autor el inteligente Victoriano de la Barrera, merecida ovación y llamado á escena.

Los directores Sres. Robles, Herrero, Casado y maestro Ballenilla (D. Anselmo), aunque un poquito se hicieron de rogar ante la insistente manifestación del público, tuvieron necesidad de aparecer en el palco escénico á recoger, en unión de sus dirigidos, los aplausos á que juntamente se hicieron acreedores por su meritísima labor.

«La Viejecita»

El éxito alcanzado por la «La Verbena de la Paloma», quedó secundado con el de «La Viejecita» en la que el papel de Carlos fué admirablemente representado por la niña Vicenta Brieba.

El concepto más acabado que puede darse de la lujosa presentación de la obra, es el que os daría una perfecta colección de estampas de la época. Gentilísima la niña Irene Sanz en su papel de Luisa.

La fiera inglesa, la seriedad de los hijos de la gran Albión, fué encarnada por el niño Félix Granados (Sir Jorge).

Sin disputa alguna, el mejor número musical que se cantó, fué la escena de la presentación en el Sarao de casa del Marqués, discretamente representada por el niño Mariano Granados.

Graciosísimo, Manuel Robles, en su papel de (D. Manuel), dejando así colocada á insuperable altura su bandera de buen aficionado al arte de Talía.

Los demás intérpretes, Damas, Oficiales y Dragones prestaron á la obra admirable conjunto.

Las decoraciones de esta obra fueron un prodigio de escenografía que valieron al Sr. Barrera justas llamadas á escena.

La Junta del Casino, particularmente su digno Presidente D. Blas Taracena, obsequioso y galante con las señoras, colmó de atenciones á las Comisiones de los Casinos.

A la Junta directiva, á la Comisión de veladas y Directores, nuestro más entusiasta parabién.

MIS-TERIO

CRONICA LOCAL

Con atento B. L. M. nos participa don Antonio Tomaseti su toma de posesión del cargo de Delegado de Hacienda de esta provincia, para el que fué nombrado por Real decreto de 9 de febrero último.

Agradecemos al Sr. Tomaseti su atención y le deseamos acierto en el ejercicio de sus funciones.

La enfermedad que viene padeciendo nuestro distinguido amigo D. Santiago Ceberio, Secretario de la Corporación municipal, se ha recrudecido en términos alarmantes que hacen presagiar un funesto desenlace.

Vivamente celebraríamos que la naturaleza de nuestro amigo pudiera vencer la dolencia que le aqueja.

Le han sido administrados los últimos sacramentos al anciano Conserje del Ayuntamiento D. Narciso Sanz Castelo.

El próximo jueves, como previene la ley, se verificará el escrutinio general y proclamación de los diputados triunfantes en la contienda electoral del domingo.

- 152 -

—Ciertamente, un mal no disculpa á otro, agregó Eusebia.

—Y cuando los dos se hallan estrechamente unidos, señorita Eusebia, no son peores que uno solo? insistió Uranio.

Clotilde había seguido atentamente el tiroteo, y viendo que la conversación dejaba en la cara de su tía señales de causticidad, la interrumpió diciendo:

—Doctor, propongo que tomemos una copa por la futura prosperidad de su simpático país.

Uranio se transformó: su fisonomía irónica y su sonrisa satírica cedieron el puesto á la general majestad de su semblante, y levantando una copa en la mano derecha, mientras extendía la izquierda hacia Clotilde, se puso de pie y dijo:

No es simpático y hermoso te aventaja mi país; mas ya que el grito glorioso de los recuerdos sentí, beba mi labio dichoso, por él, Julián y por tí.

Si excepción ninguna, todos aplaudieron el brindis de Uranio.

Clotilde tomó de sobre una fuente de dulce las banderas Oriental y Argentina,

Se encuentra enfermo de pulmonía, don Calixto Pereda, celoso Inspector de policía urbana de nuestra capital. Nos alegraremos poder participar su restablecimiento en el más breve plazo.

Hemos recibido un programa de los Juegos florales que el Ateneo de Badajoz, prepara en conmemoración de la famosa batalla de la Albuera, durante la guerra de la Independencia.

El plazo para la admisión de trabajos terminará el día 30 de abril.

El sábado finalizó la feria de nuestra capital con el reparto de los premios concedidos por el Ayuntamiento y la Cámara de Comercio.

Se encuentra en esta ciudad el candidato electo en las elecciones del domingo, por el distrito de Agreda, D. Anastasio Vitoria.

El sábado por la noche salió, con objeto de presenciar la feria de ganados que se celebra en la villa adnamantina, nuestro querido director D. Benito Artigas Arpón, que, como verán nuestros lectores, ha presenciado también la lucha electoral sostenida en aquel distrito entre las huestes lambertistas y los secuaces del Abad de la Colegiata y fracasado político Santiago Gómez Santacruz.

A las siete y media de esta noche se verificará la segunda representación de «La Verbena de la paloma» y «La Viejecita», en el Casino de Numancia, por los niños aficionados.

Con motivo de la feria de Almazán la compañía del ferrocarril de Soria ha establecido un tren especial de ida y vuelta, á precios reducidos.

El exceso de original de actualidad, nos impide dar cabida en este número á trabajos de colaboración que insertaremos en próximos números.

¡Atención! Sin rival en su clase

CAFE OBRERO

Precios económicos

Café á 15 céntimos.—Gaseosa, 15 id — Té frío con pasta, 15 id. Variedad en licores, todos del país á 10 y 15 céntimos media copa. Hay tarjetas de abono para 30 cafés, á 4 pesetas.

Probad y os convenceréis Antigua Plaza de Herradores

- 149 -

pobladas, su nariz recta y fina, cuyas fosas se ensanchan imperceptiblemente como si quisiera aspirar mayor cantidad de aire; sus labios rojos como la flor del granado, dejando ver la doble hilera de sus blancos dientes; su garganta redonda y alabastrina recibiendo la eléctrica comunicación del abultado y palpitante seno, daban á su persona todo el realce de una hermosa singular.

Tal era su aspecto, que Julián mismo, á pesar de su indiferencia hacia todo lo que no fuese dinero, y de otras causas reservadas que tenía para no entusiasmarse, sintió su orgullo halagado.

—¡Qué hermosa pareja!—dijo Eusebia al cura en voz baja.

Uranio, que se apercibió de la exclamación, dejó dibujar en sus labios una sonrisa irónica, mientras trataba de leer en la fisonomía de Eusebia secretas impresiones.

Entretanto la ceremonia comenzaba. Cuando el cura preguntó á Julián si tomaba por esposa á Clotilde Bukaria, éste pronunció el sí resuelto del hombre satisfecho.

—Cuando tocó su turno á Clotilde, se le vió palidecer densamente y tardar algu.

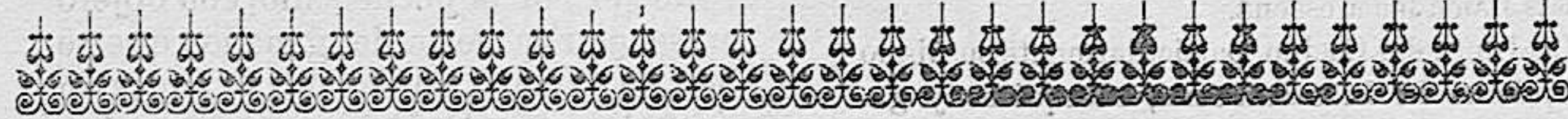
Liceo Nacional de Bayona
Sección Técnica de Segunda
enseñanza hispano-francesa

«El Liceo Nacional de Bayona, con preferencia á cualquier otro, escribió Victor Coisin, Ministro de Instrucción pública de Francia, tiene su puesto señalado á las puertas de la España antigua y moderna.»

Este importantísimo Centro de Segunda enseñanza de la vecina República, creado hace tres siglos, (310.º año de la fundación del Real Colegio), es el más favorecido por las familias españolas que desean poner á sus hijos en condiciones de recibir una esmerada instrucción científica ó literaria, extensa á la par que profunda, sin echar en olvido la cuestión de educación espiritual y cuidados familiares é higiénicos.

Quien desee adquirir más datos acerca de las asignaturas, diploma universitario de estudios, régimen interior, precios, etc., puede dirigirse al

Señor Previsor del Liceo Nacional de Bayona
(Bajos Pirineos) Francia



NEURASTENIA DRAMA EN TRES ACTOS

FOLLETO ¿REGIONALISMO CASTELLANO?

AUTOR LAUREADO MONÓLOGO

Por BENITO ARTIGAS ARPON

Fábrica de JABONES de todas clases y de LEGÍA LÍQUIDA para el colado y saneamiento de la ropa.

Almacén de coloniales para la venta al por mayor, rebajando los derechos de consumos á todo el que compre para fuera de la población en cantidad de 25 kilos ó litros, por lo menos.

CHOCOLATES LLORENTE MARCA "EL LEÓN" Premiados últimamente en Zaragoza con Medalla de Plata

La gran aceptación de estos chocolates, es consecuencia natural de su esmerada fabricación hecha á la vista del público. El que no haya probado el Chocolate Llorente, marca «El León», se le invita á que lo pruebe y se convencerá de la superioridad de sus clases. El chocolate Llorente es el mejor de todos. Esta casa ha obtenido cuatro recompensas, confirmando así la bondad de los productos que elabora.

PEDRO LLORENTE

Estudios, 2 y Collado, 21.—Sucursal: Plaza de Aceña, núm. 15 (antes Herradores).—SORIA.

— 150 —

nos segundos en pronunciar la afirmación; cuando lo hizo fué con gran dificultad y con voz desfalleciente, pudiendo apenas contener el temblor de la mano que tenía enlazada con la de Julián.

Terminada la ceremonia, el novio dió el brazo á la madrina y el padrino á la novia.

Uranio se vió obligado á ofrecer su apoyo á Eusebia, y ésta lo aceptó, pero visiblemente contrariada.

El sacerdote marchaba al lado de Eusebia. El doctor, que observando disimuladamente á su compañera, distinguió el relámpago de luz que despidieron sus ojos al encontrarse con las miradas del cura, dijo:

—Padre, ¿cuál será más abrasador, un rayo del Vaticano ó el de unos ojos femeninos?

—Ni el uno ni el otro experimenté, doctor.

Eusebia se mordió los labios.

Dos personas maldecían la presencia del abogado en aquella fiesta de familia: eran Eusebia y Don Gerónimo; este último, especialmente, esquivaba la dirección de sus miradas cuanto le era posible.

Reunidos en el comedor, alrededor

de la mesa cubierta de excelentes manjares, empezó la parte prosaica de los casamientos.

El cura era un hombre de *chispa*, en el doble sentido de la palabra, y después de haber catado los vinos generosos, dió principio á una conversación animada y de fina sátira en la que rozaba el celibato.

Uranio era el único célibe de los circunstancias, y por consiguiente tomó para sí toda la sátira, para devolvérsela al sacerdote envuelta en acibar.

—Entre los que voluntariamente se abstienen del matrimonio, y los que haciendo votos de castidad, los quebrantan, ¿cuáles serán más culpables, padre?

A juzgar por la perplejidad del interpelado, el tiro dió en el blanco, y sin darle tiempo á volver de la sorpresa, agregó Uranio:

—Hay entre nosotros otra persona soltera, cuya opinión respecto á mi pregunta quisiera conocer—y al decir esto, miró fijamente á Eusebia.

Todos los ojos se dirigieron al rostro encendido de Eusebia.

—Confíese usted, doctor, que si una cosa es mala, no la mejora otra peor, dijo al fin el sacerdote.

LA VERDAD

Nueva tarifa de publicidad á contar del 1.º de Julio de 1909:

ESQUELAS DE DEFUNCION.—En 1.ª plana (á dos columnas), 7'50 pesetas.—En 2.ª, 3.ª ó 4.ª, 6 id.

ANUNCIOS.—En 1.ª plana, de 1 á 10 líneas, á una columna, 2'50 pesetas. Cada línea que exceda, 0'25.—En 2.ª plana ó gacetillas de 1 á 10 líneas, 2 id. Cada línea que exceda, 0'20.—En 3.ª, de 1 á 10 líneas, 1 id. Cada línea que exceda, 0'10.—En 4.ª plana, de 1 á 10 líneas, 0'50. Cada línea que exceda, 0'05.

Estos precios se entienden de una á tres inserciones; de tres á seis se hará un descuento de 15 por 100; de siete á doce, el 30 por 100; de trece en adelante, el 40 por 100.

Convenios de anuncios permanentes: precios convencionales.

COMUNICADOS.—Por cada línea se abonará 0'25 pesetas, y solo se publicarán los que admita la dirección del periódico, aparte los de ley; en éstos, cada línea que exceda, á 0'50 pesetas.

Todos los pagos son por anticipado

Anuario-Guía de Soria y su provincia

AÑO II—1910

Obra de verdadera utilidad para la Industria y Comercio, hombres de negocios y para el público en general, por la variedad de datos que contiene, relacionados con todas las artes, industrias y profesión y con la Administración pública.

Contiene además un sinnúmero de fotografías de vistas de monumentos y edificios públicos y retratos de las personas más ilustres de la provincia.

Se halla de venta al precio de DOS PESETAS en todas las librerías de Soria. En Burgo de Osma, Hijos de Jiménez.—En Almazán, Sres. Fernández y Compañía.

Dirección y Administración: Ferial, 8 duplicado.

Claudio Alcalde GRAN CERRAJERÍA Y FERRETERÍA

Plaza de Aceña, número 16
y Marqués del Vadillo, 4

El más antiguo y acreditado
de esta provincia.

En este establecimiento, sin competencia en clases y precios, encontrarán los numerosos clientes y el público en general magníficas colecciones de CAMAS inglesas y del país, de todos los tamaños y clases, desde la más modesta hasta la demás lujo.

Batería de cocina.—En este ramo podrá elegir el parroquiano toda clase de objetos del mismo y muy económicos.

ESPECIALIDAD en herramientas para diferentes artes, y herrajes para obras y clavazón, con grandes ventajas.

GRAN COLECCION de telas y cribas metálicas, alambres de pocos gruesos, tuberías, pesas y medidas, grifos, cubos y jarrones para lavabos, planchas de vapor, hierro para rejas, espino artificial, estufas, caloríferos, calentadores, cafeteras, jaulas, bombas para pozos y norias é infinidad de artículos no detallados.

Explosivos.—Pólvora de excelente clase, mecha de seguridad, dinamita, cápsulas, etc. El dueño del establecimiento es el representante en la provincia de la Sociedad de explosivos.

Fijáos bien en que ningún establecimiento de esta clase tiene los medios que este de servir al público, siendo por tanto imposible la competencia en clases y precios.

¡Honor á América!

Uno de los miembros del Comité de la Exposición Nacional de Valencia nos da cuenta del gran honor de que hemos sido objeto de parte del Comité de la Exposición mencionada. Nos escribe él:

«AMERICA tiene puesto en la Exposición. Aunque se trata de una publicación editada en los Estados Unidos, y, por no ser española, no podía ser incluida en el número de los expositores, el presidente del Comité, señor Marqués de Turia, defiriendo á mi propuesta, ha querido se la tenga como publicación hispana y en España nacida y viviente, para que los visitantes de la Exposición la vean y la estudien y la conozcan.»

Mucho nos enorgullece el honor que nos ha conferido la Exposición de Valencia y también el que AMERICA, aunque publicada en país extranjero, por sus ideales y alteza de miras es reconocida como una publicación verdaderamente hispana en la realización de su obra, y como una que ha de traer honor no solamente á las repúblicas del continente americano, sino que también á la gran nación ibérica, madre de todos aquellos cuya lengua es la inmortalizada por Cervantes.

El número de mayo está particularmente dedicado á sostener nuestro programa del Panhispanismo, y usted lo hallará sumamente interesante. Se halla á la venta en todas las principales librerías en toda España, al precio de una peseta cada ejemplar. Sin embargo, si su proveedor de periódicos no lo tuviera á la venta, envíenos su nombre y dirección y tendremos gusto en remitirle, previo recibo de una peseta en timbres de correo sin cancelar, un ejemplar del mismo. En la actualidad estamos haciendo una oferta especial de un año de suscripción por 10 pesetas, ó sea por la mitad del valor regular, y estamos seguros de que si usted se suscribe nunca tendrá que sentirlo.

THE AMERICA COMPANY
Metropolitan Tower, New York, E. U. A.

Imprenta de Fermín Jodra.

— 151 —